

Ανοικοδόμηση ή Κοινωνική Πολιτική Bush!

Το παρακάτω κείμενο είναι μια περίληψη από ένα άρθρο που δημοσιεύθηκε στην αντιεξουσιαστική εφημερίδα "Βαβυλωνία". Το άρθρο, που υπογράφει ο Dennis Fox (αμερικανός ακαδημαϊκός, αναρχικός και πολιτικός ακτιβιστής), πραγματεύεται την πολιτική, κυρίως, κατάσταση στην Νέα Ορλεάνη δύο μήνες μετά τον τυφώνα Κατρίνα. Σύμφωνα με τον D. Fox ο τυφώνας «... αποκάλυψε κάτι περισσότερο από τη δύναμη της φύσης (...), εικόνες καταστροφής και θανάτου μαζί με τους αδέξιους κυβερνητικούς χειρισμούς». Η κυβέρνηση Bush εκτός από το να επιτίθεται στους διάφορους "εχθρούς" στο εξωτερικό, δημιούργησε το Τμήμα Εθνικής Ασφαλείας για να προστατεύσει τις τοπικές και ομοσπονδιακές αρχές. Η λειτουργία του τμήματος εξασφαλίστηκε με διάφορες περικοπές από "κοινωνικά έργα προστασίας" για την αγορά διαφόρων εξοπλισμών, επικοινωνιακών, όπλων καταστολής και διάφορες υπερτεχνολογίες... Παρ' όλα αυτά οι ΗΠΑ απέδειξαν ακόμα μια φορά την ανικανότητά τους να αντιμετωπίσουν τέτοιου τύπου καταστροφές. Ταυτόχρονα, τα Μ.Μ.Ε κατηγορούν τους ίδιους τους πληγέντες που έμειναν εγκλωβισμένοι, ως υπεύθυνους που δεν κατάφεραν να σωθούν(?). Κάνουν λόγο για "περιστατικά βίας και αναρχίας" και δε δίνουν έμφαση ούτε στις προσπάθειες των απλών ανθρώπων να αυτοοργανωθούν, μέσα από αυθόρμητες και εθελοντικές ομάδες, ούτε και στην παρεμπόδιση των προσπαθειών αυτών από τις κυβερνητικές υπηρεσίες. Χαρακτηριστική είναι η αναρχική ομάδα "Foods not Bombs", που με κίνδυνο συλλήψεων έκανε πράξη την αλληλεγγύη, δημιουργώντας κοινοτικά συσσίτια. Για την αποκατάσταση των ζημιών οι συντηρητικοί ζητάνε χαμηλότερους φόρους, ενώ οι φιλελεύθεροι προτείνουν προγράμματα ενάντια στη φτώχεια. Κανείς δεν κάνει λόγο για την ανακατασκευή της κοινοτικής δόμησης και τη λύση του προβλήματος των πλημμύρων, γιατί κοστολογικά δεν συμφέρει στις εργοληπτικές εταιρείες.

Για τον D.F. το «...πιο πιθανό και ρεαλιστικό σενάριο, με τις επικρατούσες συνθήκες είναι ότι, η κυβέρνηση, συνεπικουρούμενη από τις κατασκευαστικές εταιρείες, θα προσπαθήσουν με αυτήν την ευκαιρία να μετατρέψουν την Νέα Ορλεάνη σε μια πιο "καθαρή" και πληθυσμιακά λευκή πόλη απ' ότι ήταν.».

Η Νέα Ορλεάνη είναι μια περιοχή όπου η πλειοψηφία των κατοίκων είναι μαύροι που ζουν κάτω από το όριο της φτώχειας. Ο D.F. κάνει μια αναφορά σ' αυτούς που κατάφεραν να ξεφύγουν και για το ότι θα επιλέξουν να εγκατασταθούν σε άλλες περιοχές ή πολιτείες, λαμβάνοντας υπόψη τους το χαμηλό βιοτικό επίπεδο και τη φτώχεια στην οποία ζούσαν.

Ο στρατός ενδυναμώνεται, μπορεί να παρεμβαίνει οπουδήποτε και να καταστέλλει ανενόχλητος βοηθώντας «σημαντικά τις κυβερνητικές αρχές να καταστέλλουν τη λαϊκή οργή, ειδικά σε περιόδους κοινωνικής αναταραχής στο εγγύς μέλλον»....

Για τη μετάφραση,

Punkunin@hotmail.com

[Φάλιες, Ελευθεριακό Δίκτυο στην Πόλη \(Ομάδα\), Δεκαετία 2000-2009, 2005](#)

Last update:

2020/07/14

17:05

el:magazines:falies:falies_online1:bush https://movementsarchive.org/doku.php?id=el:magazines:falies:falies_online1:bush

From:

<https://movementsarchive.org/> - Κυπριακό Κινηματικό Αρχείο

Cyprus Movements Archive

Kıbrıs Sosyal Hareket Arşivi

Permanent link:

https://movementsarchive.org/doku.php?id=el:magazines:falies:falies_online1:bush

Last update: **2020/07/14 17:05**

